

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 75 (1977)

Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

5 Bern, Mai 1977
Monatsschrift
75. Jahrgang

Offizielles Organ
des Schweizerischen
Hebammenverbandes

DIE SCHWEIZER HEBAMME



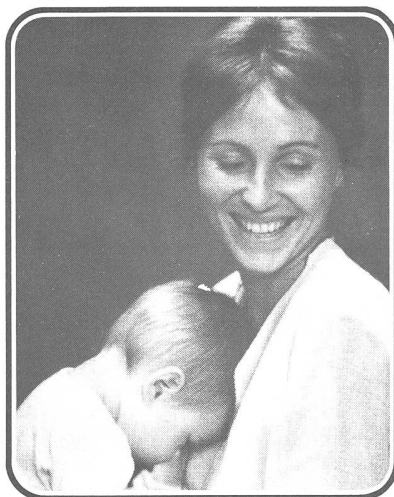
ROCHE

Für Ihre Nerven

«Berocca» Calcium
Trade Mark

Ihr Apotheker berät Sie gerne.

Es gibt keine Zahnkaries ohne Zucker und keine Kariesprophylaxe ohne Fluor



Es gibt keine Zahnkaries ohne Zucker und keine Kariesprophylaxe ohne Fluor.
Fluor ist die wesentliche Ergänzung zur Mundhygiene und erhöht die Resistenz der Zähne
gegen Kariesbefall.

Die karieshemmende Eigenschaft des Fluors beruht vor allem auf seinem Einbau
in die Deckschicht des Zahnschmelzes.

Diese Anreicherung soll vor Durchbruch der Zähne beginnen
und nachher regelmässig weiter erfolgen.

Zymafluor-Tabletten bieten dazu die einfache galenische Form.

Sie ermöglichen eine dem Alter und den lokalen Bedingungen entsprechende genaue Dosierung.

Zymafluor[®]

Prophylaxe der Zahnkaries

Zymafluor-Tabletten können geschluckt, zerkaut oder in etwas Wasser
aufgelöst genommen werden.

Sobald es das Alter erlaubt, ist jedoch vorzuziehen, die Tabletten langsam im Munde
zergehen zu lassen.

Eine Überdosierung soll vermieden werden, vor allem in Gegenden, in denen Fluor
zur Kariesprophylaxe schon dem Kochsalz oder dem Trinkwasser beigelegt ist.

Zymafluor-Tabletten vor Kindern geschützt aufbewahren.

Dosierungstabelle und Basisdokumentation stehen zur Verfügung.

Zyma





84. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Hebammenverbandes, 16./17. Mai 1977 in Locarno

Programm

Montag, 16. Mai 1977

- | | |
|----------|---|
| ab 10.00 | Empfang der Delegierten und Gäste
(Auskunft: Bahnhof-Wartsaal) |
| 15.00 | Delegiertenversammlung
im Palazzo Sopracenerina (Piazza Grande) |
| 17.00 | Aperitif und Begrüssung seitens der
Stadtbehörde von Locarno |
| 20.00 | Bankett im Grand-Hotel Locarno,
anschliessend Unterhaltungsabend |

Dienstag, 17. Mai 1977

- | | |
|-------|---|
| 08.15 | Start zur Fahrt ins Blaue
(Schweizer Reisepost) |
| 10.15 | Aperitif in Serpiano |
| 12.00 | ? gemeinsames Mittagessen |
| 16.30 | Bahnhof Lugano: Rückreise via Gott-
hard oder PTT nach Locarno |

Allgemeines:

Verspätete Anmeldungen werden bis 8. Mai 1977 angenommen.
Postfach 380, 6501 Bellinzona.

Das zugeteilte Hotel kann nicht gewechselt werden.
Nicht eingelöste Bons berechtigen nicht zu einer Rückvergütung.
Vergessen Sie nicht den Pass oder die Identitätskarte mitzunehmen.

Associazione delle levatrici
del Cantone Ticino

Il saluto della Città

Il Sindaco della città che ha l'onore di ospitare l'assemblea delle delegate dell'ASL è lieto e onorato di porgere alle gradite ospiti il più cordiale saluto e un caloroso, fervido benvenuto.

Le levatrici appartengono a una classe sanitaria con le sue tradizionali peculiarità che da lungo tempo esercita una nobile, delicatissima attività. Tutto quanto di nuove la scienza medica riscontra nel campo della pediatria non può prescindere, in molti casi, dall'opera vigilante e preziosa della levatrice cui incombe tuttora un compito primordiale e, sovente insostituibile.

È quindi doveroso riaffermare la validità di un'opera umana e sociale quale, appunto, quella svolta da questa benemerita categoria di rappresentanti del sesso gentile. Ad esse va quindi un doveroso sentimento di riconoscenza, espresso dal più profondo del cuore.

Prof. Carlo Speziali
Sindaco di Locarno